



"ETCHMIADZINE"
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(FEVRIER-MARS 1983)

1. Dans l'Encyclique du 21 mars 1983 de Sa Sainteté Vasken Ier, le Révérend Père Garéguine Nersessian, membre de la congrégation du Saint-Siège d'Etchmiadzine, est nommé vicaire patriarcal du diocèse d'Ararat (pages 3-4).

2. Par Son Encyclique du 25 mars 1983, Sa Sainteté a ratifié l'élection du Père Grigoris Bounatlian comme prélat du diocèse des Arméniens d'Argentine (pages 5-6).

3. Allocution de Sa Sainteté prononcée le 10 février 1983 dans la grande salle de la résidence patriarcale à l'occasion des festivités consacrées à la commémoration de la Journée de saint Vardan (pages 7-9).

4. Echange de télégrammes entre le Saint-Siège d'Etchmiadzine et le Siège du Catholikosat de la Grande Maison de Cilicie à l'occasion du décès de Khorène Ier, Catholikos du Siège de Cilicie à Antélias (pages 10-12).

5. **Diacre Vartguès Mekertchian**—La célébration de la Journée de saint Vardan au Saint-Siège d'Etchmiadzine (10 février 1983)—(pages 13-18).

6. Soutenance de thèses à l'Académie de Théologie du Saint-Siège d'Etchmiadzine le 24 février 1983 (pages 19-22).

7. Brèves informations concernant la célébration des saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine au cours des mois février-mars 1983 (pages 23-26).

8. Sermon de l'archevêque Chahé Ajamlian prononcé le 27 mars 1983 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion du Jour des Rameaux (pages 27-29).

9. Sermon du Père Stépanos Tchakalian prononcé le 6 mars 1983 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine (pages 30-32).

10. **Diacre Sembat Aristakessian**—Le saint temps de Carême et son mystère (étude)—(pages 33-36).

11. **Vatchagan Hovhannissian**—A saint Grégoire l'Illuminateur (poème)—(pages 37-38).

12. Visite au Saint-Siège d'Etchmiadzine des représentants du diocèse des Arméniens d'Argentine du 20 au 28 mars 1983 (page 39).

13. 27 mars 1983, célébration du Jour des Rameaux dans l'église saint Sarkis à Erévan (pages 40-41).

14. Visite au diocèse des Arméniens de Damas de l'évêque Guévorg Séraïdarian, prélat des Arméniens de Géorgie, du 28 janvier au 16 février 1983 (pages 42-45).

15. Information sur la session annuelle du Comité des liens culturels avec les Arméniens de la Diaspora (pages 46-48).

16. **Evêque Nersès Bozabalian**—Visite à la Grande-Bretagne de la délégation des Eglises en U.R.S.S. (du 10 au 21 janvier 1983)—(pages 49-50).

17. **Père Anania Arabadjian**—Les vues théologiques de l'historien Yéghiché (étude)—(pages 51-54).

18. L'interprétation de l'oraison dominicale par l'historien Yéghiché (traduction du texte original en arménien moderne)—(pages 55-58).

19. **Guévorg Baghdichian**—Compte rendu de la traduction en arménien moderne de l'ouvrage de Kirakos Gandzakétsi intitulé "Histoire des Arméniens" (pages 59-62).

20. Quelques extraits de l'Histoire de Kirakos Gandzakétsi traduits du texte original en arménien moderne (pages 63-66).

21. **A. Kh. Toramanian**—Etude sur l'histoire de l'activité architecturale des Arméniens de Moldavie (suite et fin)—(pages 67-71).

22. **Albert Arakélian**—Vahan Ter-Arakélian: l'homme de lettres et le chanteur (à l'occasion du centenaire de sa naissance)—(pages 72-76).

23. Décès de M. Artoun Hatitlian, rédacteur en chef de la revue "Etchmiadzine" (pages 77-79).

24. **Gohar Aznavourian**—L'héritage littéraire de Sourène Manuélian, écrivain arménien des Etats-Unis d'Amérique (étude)—(pages 80-81).

25. **Volodia Abrahamian**—Publication des études arménologiques en Arménie et dans la Diaspora (pages 82-83).

26. **Noubar Mikaélian**—Index des manuscrits reçus au Saint-Siège d'Etchmiadzine et placés sous les numéros 556-562 (pages 84-88).